

2024年7月16日(二) 需要帶備或提交文件

- 1) 小六上、下學期成績表副本
- 2) 請假信 (如適用)
- 3) 附件一：中一香港學科測驗准考證
- 4) 附件二：「開開心心上中一」活動餐單
- 5) 附件三：「電子學習自攜裝置」計劃回條
- 6) 附件四：中一級學生健康調查回條 (中文或英文版本)
- 7) 附件五：舊書買賣活動
- 8) 附件六：家長教師會義工招募
- 9) 附件七：「歷奇建班風」升中訓練營回條



仁愛堂田家炳中學

中一香港學科測驗准考證

測驗座號：

學生姓名：_____

就讀小學：_____

日期：2024年7月16日 (星期二)

地點：本校禮堂

回校時間：上午8時30分

時間	科目
9:00 - 9:50	數學
10:20 - 11:10	英文
11:40 - 12:30	中文

* 學生必須帶備教育局派位證及本准考證應考，並按准考証右上角之測驗座號入座。



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

香港新界屯門山景邨

Tel : 852-2466 5270 Fax : 852-24643243 Web site : <http://www.yottkp.edu.hk> Email : office@email.yottkp.edu.hk

27/8 「開開心心上中一」活動餐單

測驗座號：

學生中文姓名：_____

- 註：
1. 同學**必須**點餐，並留校用膳。
 2. 每餐費用\$25 配水一支。

日期		A		B	
27/8	(二)	鮮茄豬柳粟米飯		和風牛肉長通粉	

3. 此飯單請於 7 月 16 日交回。

***如已訂餐而未能出席活動，費用不會退回。**

(請以✓表示所選飯餐)



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

香港新界屯門山景邨

Tel : 852-2466 5270 Fax : 852-24643243 Web site : <http://www.yottkp.edu.hk> Email : office@email.yottkp.edu.hk

回條

敬覆者：

本人同意敝子弟參與學校推行的「電子學習自攜裝置」計劃，以配合電子學習需要，並鼓勵敝子弟攜帶平板電腦裝置回校進行學習；遵守學校制定的平板電腦使用守則；及鼓勵敝子弟在家正確使用平板電腦裝置進行學習，包括注意網絡安全、眼睛健康、適當作息時間，並遵守道德紀律等。本人（請在適當方格內加上 ✓）

須經學校代敝子弟申請 / 訂購上述平板電腦套裝項目。

註：透過學校以優惠價購買新平板電腦及配件(9月中取新機，約\$4500.00 ~ \$5300.00)。

本人合資格及有意申請「優質教育基金電子學習撥款計劃」。

註：學生於三年內沒有參加過任何政府流動裝置資助計劃，及有綜援、全/半津書簿津貼或家庭經濟能力有限之學生，申請者須提供證明文件。

不需學校代敝子弟申請 / 訂購上述平板電腦套裝項目。敝子弟會攜帶符合要求之裝置並加入學校管理系統管理。

***申請「優質教育基金電子學習撥款計劃」：須提供相關證明及確保所提供的資料和文件正確無誤，否則須支付裝置的相關費用；如平板電腦裝置的費用超過資助金額，本人會支付有關差額。**

經學校預訂平板電腦套裝後，家長須於2024年8月15日到校交費給供應商。

請家長填妥回條，並於2024年7月16日（星期二）交回。如有垂詢，請致電24643731聯絡歐陽老師 / 陳衍彤老師。

此覆

紀思輝校長

測驗座號：_____

學生姓名：_____

家長或監護人簽署：_____

家長或監護人姓名：_____

二零二四年____月____日



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

香港新界屯門山景邨

Tel : 852-2466 5270 Fax : 852-24643243 Web site : <http://www.yottkp.edu.hk>

Email : office@email.yottkp.edu.hk

中一級學生健康調查(2024/25)

敬啟者：

為瞭解學生的健康狀況，懇請 台端填妥下列調查表，以便本校安排學生上體育課和參與各類活動及比賽，惟家長必須留意，如 貴子弟有任何健康問題，應徵詢醫生的意見，以確定是否適宜參與體育活動。若 貴子弟需暫時或長期豁免參與體育活動，必須呈示註冊醫生證明書。

請於七月十六日(星期二)將回條交回。若發現 貴子弟健康狀況有任何轉變，請立刻通知學校，以便跟進。如有垂詢，請與校務處鄧小姐聯絡。

此致

中一級家長

仁愛堂田家炳中學校長
紀思輝謹啟

二零二四年七月十一日

✂

回條(須於 16/7 交回)

中一級學生健康調查(2024/25)

學生姓名：_____ 性別：_____ 測驗座號：_____

身體健康狀況（請於適當方格內填上“√”號，第②③項可同時填上“√”號）：

- ① 健康正常，適宜參與全年體育課、各項體育活動、各類運動比賽及各類課外活動。
- ② 不適宜上體育課及參與各類體育活動和比賽，茲附上醫生證明書。
- ③ 豁免由_____至_____上體育課及參與各類體育活動和比賽，茲附上醫生證明書。
- ④ 被診斷患上以下疾病（例如：G6PD 缺乏症、色盲、花粉敏感症等），但不影響一般學校學習活動； 或
- 被診斷患上以下疾病，只適宜參與經醫生建議的活動。茲附上醫生證明書。

疾病名稱及狀況：_____

- ⑤ 於小學階段，已經獲教育局列為有特殊教育需要的學生，如弱聽、讀寫障礙、肢體特殊情況或過度活躍等，請列明如下：

學生家長／監護人簽署：_____

二零二四年七月 日

*註： 學生健康正常，必須參加學校體育課或學校指定之課外活動。

未完成家長信申請或醫生證明，及未經學校批准程序而不上體育課或學校指定之課外活動者，會作曠課或無故缺席處理。



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

香港新界屯門山景邨

Tel : 852-2466 5270 Fax : 852-24643243 Web site : <http://www.yottkp.edu.hk> Email : office@email.yottkp.edu.hk

11 July 2024

S1 Student Health Survey (2024-2025)

In order to better understand our students' health condition so that PE lessons and other sports activities can be arranged, parents are kindly requested to fill out the following survey. Parents should also seek medical advice from doctors about whether your child can take part in PE lessons and other sports activities if they suffer from any health issues. If a temporary exemption from sports activities is needed, a valid medical certificate is always required.

Please ask your child to return this survey on 16 July (Tue). It is highly appreciated if you could inform the school of any changes to your child's health condition immediately.

For enquiries, please contact Ms. Tang.

Dr. Kai Sze Fai
Principal



Reply Slip (Please return it on 16 July)

_____ July 2024

S1 Student Health Survey (2024-2025)

Name of student: _____ Sex: _____ Seat number: _____

Health conditions (Please put a "✓" in the appropriate box) :

- ① My child is in good health condition and can take part in PE lessons and various sports and extra-curricular activities.
- ② My child is not advised to take part in PE lessons and any sports activities.
(Please attach a doctor's certificate)
- ③ My child should be exempted from PE lessons and any sports activities from _____ to _____ . (Please attach a doctor's certificate)
- ④ My child has been diagnosed with the following disease(s) (e.g. G6PD deficiency, colourblindness, pollen allergy etc). However, the disease would not affect common learning activities in school, or
- my child has been diagnosed with the following disease(s) and can only take part in activities advised / recommended by doctors. (Please attach a doctor's certificate)

Name(s) of disease(s) and conditions: _____

- ⑤ My child has been classified as a student with special education needs by the Education Bureau since primary school, e.g. hyperactivity, hearing impairment, special situations in limbs, learning difficulties in reading and writing.

Please provide the specific information: _____

Parent's/Guardian's signature: _____

* Notes: Students in good health condition are required to take part in the PE lessons and extra-curricular activities as specified by the school. If students do not take part in the PE lessons and extra-curricular activities as specified by the school without providing a letter from parent or doctor's certificate and obtaining permission from the school, this will be recorded as either truancy or casual absence.



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

香港新界屯門山景邨

Tel : 852-2466 5270 Fax : 852-24643243 Web site : <http://www.yottkp.edu.hk> Email : office@email.yottkp.edu.hk

舊書買賣活動

敬啟者：

為減少浪費，善用資源，本會於 2024 年 7 月 15 日(星期一)舉辦舊書買賣，詳情如下：

買賣中一至中六級舊課本 (包括 DSE 適用的舊計算機及收音機)	時間	地點
	13:30 – 15:30	禮堂

舊書買賣守則如下：

賣書 須知	<ol style="list-style-type: none"> 賣方自行決定書本之價格 (建議為原價 50% 以下)，事前在書本封面清楚標明價錢。 舊版書、缺頁、破損書本、作業、附件及筆記(包括補習社筆記)均不接受售賣。 賣方必須確保出售的舊計算機或舊收音機沒有破損且運作正常。 賣方必須填寫本函回條，先作登記，未經申請，不得自行臨場擺賣。 賣方必須於賣書時間前 20 分鐘先到控制中心，向工作人員領取售賣證及單據 (10 張)，若不足夠可到控制中心額外申請及領取。 賣方請於賣書時間前 10 分鐘到達指定位置，以作準備。 買賣後，雙方必須填寫單據，請填寫單據上所有指定部份，買賣雙方保留單據各一份。 大會只負責控制人流及提供場地，買賣條件及價格由買賣雙方自行決定，一切金錢交易而可能引致的任何損失，大會概不負責。 賣方為方便交易，請自備計算機及足夠的輔幣，並必須即場現金交易。如輔幣不足，可到控制中心兌換。(控制中心的輔幣金額有限)
買書 須知	<ol style="list-style-type: none"> 以現金付款。 付款前請自行認真檢查書本的版本和頁數(DSE 適用的舊計算機及收音機的性能)，書本版本應該和書單一樣。 買賣雙方自行決定條件及價格，一切爭議，大會概不負責。
其他 須知	<ol style="list-style-type: none"> 買賣雙方必須為本年度於本校就讀的學生，家長可以陪同參與。(因場地所限，每名學生只限一位家長陪同) 當天文台發出八號或以上的熱帶氣旋警告信號或紅色/黑色暴雨警告時，活動將會取消。

如有垂詢，請與校務處鄧小姐聯絡。

此致

中一級家長

仁愛堂田家炳中學
家長教師會及學生會謹啟

二零二四年七月十一日



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

香港新界屯門山景邨

Tel : 852-2466 5270 Fax : 852-24643243 Web site : <http://www.yottkp.edu.hk> Email : office@email.yottkp.edu.hk

家長教師會義工招募

敬啟者：

新學年伊始，家長教師會現招募本年度的家長義工成員。過去家長義工在校內協助圖書館工作、帶領學生往返朗誦比賽場地、參與社區服務、擔任家長講座主持及協助老師帶領學生參與全方位學習活動等，擔當着重要的角色和發揮積極的作用。對於各家長義工的熱心參與，本會致以深切謝意。在此，本會呼籲新一屆中一家長們也踴躍支持，加入家長義工行列。

此致
中一級家長

仁愛堂田家炳中學
家長教師會常委會謹啟

二零二四年七月十一日

回條（請於七月十六日交回）

本人 有意加入成為家長義工。（請填寫下表）/ 暫無意加入。
 有意加入家長義工 Whatsapp 群組。 / 暫無意加入群組。

測驗座號：

請在方格內✓可以協助的工作及時段(可選多項)

		星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
1	課外活動/比賽帶隊	上午					
		下午					
2	校外社區服務	上午					
		下午					

家長教師會每年均會舉辦多元的家長小聚活動，如對以下項目有興趣的請加✓號，供本會篩選籌辦。

1.	烹飪班	
2.	水仙栽培	
3.	手工藝製作，如皮革班、禪繞、和諧粉彩	
4.	花藝班：如鮮花或絲花擺設	
5.	親子活動：如旅行、燒烤或電影欣賞	
6.	家長講座、交流會或課程	
其他	(請填寫項目，例如可幫助帶領興趣小組)	

(備註：具體活動時間與安排容後通知)

學生姓名：_____

家長姓名：_____ 日間聯絡電話：_____

家長簽署：_____



YAN OI TONG
Tin Ka Ping Secondary School

仁愛堂田家炳中學

Shan King Estate, Tuen Mun, N.T., Hong Kong.

香港新界屯門山景邨

Tel : 852-2466 5270 Fax : 852-24643243 Web site : <http://www.yottkp.edu.hk> Email : office@email.yottkp.edu.hk

「歷奇建班風」升中訓練營回條

敬覆者：

本人已知悉 貴校舉辦「歷奇建班風」之安排，並同意敝子女參與是項活動，現付上現金\$400元正或支票(抬頭：仁愛堂田家炳中學)。【如不同意子女參加，請另附家長信說明原因】

本人會督促敝子女必須遵守教練的指導，注意安全。敝子女之健康狀況如下：

1. 子女曾否患有心臟病？ 否/有，請註明：_____
 2. 子女曾否患有高血壓？ 否/有，請註明：_____
 3. 子女曾否患有低血壓？ 否/有，請註明：_____
 4. 子女曾否患有哮喘病？ 否/有，請註明：_____
 5. 子女曾否患有癲癇症？ 否/有，請註明：_____
 6. 子女曾否於一年內有骨折/脫臼/
脊椎骨移位？ 否/有，請註明：_____
 7. 子女有否曾進行大型手術？ 否/有，請註明：_____
 8. 子女曾否因感到暈眩而失去平衡或
失去知覺？ 否/有，請註明：_____
 9. 子女有否藥物敏感？ 否/有，請註明：_____
 10. 子女有否食物敏感？ 否/有，請註明：_____
- 【請在方格內以 ✓ 表示】

此覆
仁愛堂田家炳中學

學生姓名：_____

測驗座號：_____

二零二四年七月 日

*監護人 / 家長簽署：_____

2024年中一入學前香港學科測驗
惡劣天氣下的安排

測驗當日如遇有熱帶氣旋或暴雨警告，家長應留意電台／電視台的公布或香港政府一站通網頁(www.gov.hk)發放的新聞公報。以下的一般安排將會適用，教育局也會發出相應公布：

熱帶氣旋

熱帶氣旋警告信號	測驗特別安排
一號或三號	除非有特別宣布，測驗會如常施行
八號預警信息／八號或更高警告信號	
(1) 警告信號已發出，但在上午5時30分前取消	除非有特別宣布，測驗會如常施行。
(2) 預警信息／警告信號已發出，而在上午5時30分仍然生效	測驗將延期一天，即2024年7月17日施行。(註)
(3) 預警信息／警告信號在上午5時30分至8時前發出	測驗將延期一天，即2024年7月17日施行。(註)
(4) 預警信息／警告信號在上午8時或以後發出	測驗立即中止。 學生將根據教育局的公布，稍後以全新測驗卷進行該科及餘下科目的測驗。

持續大雨

暴雨警告信號	測驗特別安排
黃色	除非有特別宣布，測驗會如常施行。
紅色／黑色	
(1) 暴雨警告信號已發出，但在上午5時30分前取消	除非有特別宣布，測驗會如常施行。
(2) 暴雨警告信號已發出，而在上午5時30分仍然生效	測驗將延期一天，即2024年7月17日施行。(註)
(3) 暴雨警告信號在上午5時30分至8時前發出	測驗將延期一天，即2024年7月17日施行。(註)
(4) 暴雨警告信號在上午8時或以後發出	測驗如常施行。 學校須自行酌情處理受惡劣天氣影響以致遲到參加測驗的學生。至於未離家回校的學生應留在家中。

註：(a) 學校須確保校舍開放，並安排教職員照顧已離家上學的學生。學校亦應在安全情況下方可讓學生回家。

(b) 若測驗延期至7月17日施行，交回抽樣答題卷和測驗物品的日期亦會順延至下一個工作天(星期六不計算在內)，即2024年7月22日。